

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy hóra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
napok kivételével mindennap
:-:- délután 6 órakor. :-:-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
hivatal, Kapu-utca 45. szám.
Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KAPU-UTCA 45. SZ.
TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
Főszerkesztő: Dr. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

1848 és 1867.

E két szám voltaképpen a kormány jóvoltából kerül most az aktualitások mezején egymás mellé. Arról van ugyanis szó, hogy a kormány kárörömmel szemléli, hogy az Andrássy pártba a függetlenségek közül többen átlépnek s ebben a független eszmék térvesztését látja a kormány.

Justh Gyula erre nézve nyilatkozott s magunk is teljesen osztjuk a nézetét s örömmel regisztráljuk, mert ebben látjuk a kialakítandó jövő helyes képét.

Andrássy Gyula gróf mikor alakítandó új pártjának alapjául az 1867 évi kiegyezést vette, akkor nemcsak atyjának hagyományos szellemét ujitotta fel, hanem mély s megértő bölcseséggel cselekedett. A tapasztalat s a politikai konstellációk helyes mérlegelése megértette vele, hogy nálunk igazi s helyes politikát csupán az 1867 évi kiegyezés alapján lehet csinálni, mert az 1848 évi közjogi alap élénk differenciát állít a korona és a nemzet közé — habár csak teoriában.

Viszont az 1867 évi kiegyezésnek alapja, ha helyes nemzeti mederbe terelődik, magában foglalja azokat a nemzeti erőket, melyek a nemzet szabad fejlődését és függetlenségét biztosítják.

Élénk s hozzánk közelfekvő példa erre a legutóbbi évek küzdelme, először a koalícióban, hol 48-as és 67-es alapon állók a praktikus életben egymással karöltve dolgoztak, de főleg az koalíciós éra küzdelme után, mikor is 48-as függetlenségek s a 67-es táborok elveik sértettségének fenntartásával is voltaképpen együtt harcoltak, egy gondolatuk, egy érzésük és egy megvalósítást célzó ideáljuk volt.

És ez a helyes irány volt. Ma be kell látnunk, hogy ha helyes irányban akarunk erőteljes nemzeti politikát csinálni, akkor a praktikus élet terére kell lépnünk s a theoretikus differenciákat ki kell küszöbölnünk. Már pedig ma Andrássy pártja és a függetlenségek közt csak ilyen differenciák vannak, mert a praktikus életben teljesen egymás mellett haladnak.

Azért annak, hogy a függetlenségek közül többen az Andrássy pártba

belépnek, csak örvideni tudunk s abban nem a független eszmék térvesztését látjuk, ellenkezőleg azt az igazi s helyes törekvést, mely nem személyi s nem pártpolitikai érdeket szolgál csupán, hanem a nemzet igaz ügyét, melyért áldozatul hozza esetleges egyéni, vagy pártpolitikai ambícióját.

S hogy ezt elérhettük, hogy ennek megvalósulását a közel jövőben láthatjuk, lelkünkben örvideni tudunk s hisszük, hogy a kormány okatlan kiáltozása nem fogja hozni az összefolyó erők szétválasztását.

Ezért s így jön össze 1848 és 1867.

(Q)

Szterényi József v. b. t. t., orsz. képviselő levele a „Brassói Ujlap” szerkesztőjéhez.

Szterényi József v. b. t. t. és Brassó 2. ker. országgyűlési képviselője lapunk 209 számában megjelent „Toronyzene és harangzugás” c. cikkünkre szerkesztőnkhez intézett levélben megjegyzést fűz, illetve az abban foglaltakat korigálja.

Szterényi kegyelmes ur levelét őszinte hálával és elismeréssel hozzuk nyilvánosságra s meg vagyunk győződve arról lelkünk mélyéből, hogy őkegyelmessége valóban ily megvilágításban látja a helyzetet. Mi azonban erre csupán egy előkelő szász vezető embernek a mondását citáljuk, ki emígyen nyilatkozott: mi azt szeretjük, ha magunk közt vagyunk s a magyarok nem furakodnak közénk, mi csak magunk közt érezzük magunkat jól.

Mi akceptáljuk, hogy a mai gazdasági viszonyok miatt nem akarták a szászok nagy ünnepélyességgel megnyitni gimnáziumukat, de legyen szabad bizonyossággal fenntartanunk, hogy a társiskolák tantestülete nem volt hivatalos, csak az igazgatók személyileg s azok se mindnyájan, már pedig ezt mi nemcsak csupán udvariassági ténynek tekintjük.

Mindazon által Szterényi kegyelmes ur levelét „az igazság érdekében is” szószerint leközljük s nagyon boldogok volnánk, ha a valóságban is olyan volna a helyzet, milyenek a Kegyelmes ur magasabb erkölcsi piadesztárlól széttekintő, s mi rosszat sem ismerő lelke látja és sejt. A levél szószerint a következő:

Igentisztelt Szerkesztő Ur!

Méltóztassék nekem megengedni, hogy b. lapja e hó 10-iki számának „Toronyzene, harangzugás” feliratu cikkére az igazság érdekében észrevételt tegyek s azt b. figyelmébe ajánljam.

Ott voltam az új szász főgimnázium vasárnapi felavató ünnepélyén elejétől végig. Igazán lélekemelő ünnep volt, méltó a kultúra azon magasabb fokához, melyet brassói iskoláink képviselnek, érve ezalatt az egész brassói oktatásügyet nyelvre és fenntartóra való tekintet nélkül.

Az ünnep szükkörűnek volt tervezve, nem akart a vármegye határain kívül terjedni, még szász szempontból sem. Ezért maradtak el a messzebbmenő meghívások. A város területéről azonban meg voltak hívva az összes társiskolák igazgatóságai, tehát a magyar közép- és szakiskolák is. Ott is volt velem együtt egyrésze kitünő igazgatóinknak, míg másik része kimentette elmaradását. — Meg volt hívva a kir. tanfelügyelő és a tankerületi főigazgató ur is, — szóval az állami tanügyi hatóságok.

A régi és az új iskolán első helyen — mint ez természetes — ott lengett mindenütt az állami lobogó és az iskola ifjusága saját iskolai lobogója és az állami lobogó alatt vonult ki. Herfurth Ferencz vikárius ur egyházi és iskolai beszédeiben, mindkettő szónoki szempontból is kiválóan dicséretre méltó, ismételten és ismételten hangoztatta a magyar hazához való ragaszkodást, iskolai felavató beszédében pedig az állam bőséges támogatását, a törvényhozás nagylelkűségét, melyért ők nagy hálával tartoznak, sőt kiemelte dicséretképen még azt is, hogy a segély ellenében külön feltételek sem köttetnek ki. És hogy köszönetük, hálájuk azok iránt, a kik a mű létrehozásában közreműködtek, közvetlen kifejezést is nyerjen, táviratilag üdvözölték a felavatás alkalmából Apponyi Albert grótot — aki mint kultuszminiszter a segélyt engedélyezte —, Jankovich Béla mostani kultuszminisztert, mint a legfőbb tanügyi kormányhatóságok fejét, Barkóczy Sándor báró akkori és Bonc Ödön mostani miniszteri tanácsosokat, a miniszterium középiskolai osztályának akkori és jelenlegi főnökét.

Mindezeket szükségesnek tartottam az igazság érdekében elmondani, ismervén t. Szerkesztő ur és b. lapja intencióit: mindig és mindenben az igazságot és csak ezt szolgálni.

Fogadja igentisztelt Szerkesztő Uram megkülönböztetett tisztelem őszinte nyilvánítását

kész híve

Budapest, 1913. szept. 10.

Szterényi.

„Honigberger Helén modern dalestélye.“

Honigberger Hardy Helén operaénekesnő f. hó 18-án Brassóban, mint már megirtuk, nagy hangversenyt tart.

Honigberger Helén művészete sokkal ismeretesebb Brassóban, mintsem ezt megírunk kellene.

Álljon csak itt egy pár kritika az utolsó időben kivivott sikereiről:

„Bucarester Tageblatt: „A Transylvania jubileuma“ Honigberger Hardy Helén, e sok tekintetben utolérhetetlen dalénekesnő, Schubert, Schumann és Wolf dalokkal lépett fel. Organuma a régi tömörségben és szépségben hangzott. Életteljes előadási művészete biztosította a megszokott sikert. Szimpatikus hangjával kitűnően bánik és kiváló iskolázottságot tanúsít. Különösen pianóival gyönyörű hatásokat ér el. A szöveget a lehető legtisztábban ejti ki, tiszta intonálása és előadása intelligenciát és meleg átérzést tükröztetnek. Tisztelőinek nagy serege, hangversenytermeinkben szokatlan lelkesedéssel üdvözölték a művésznőt.“

A bucaresti „Rum. Lloyd“ Haydn teremtésének előadása: „Nagy benyomást keltett a közönségnél Honigberger Hardy Helén k. a. nemes, egyszerű, sok muzsikális érzéssel egybekötött előadása. B-dur áriája egy kis „mestermű“ volt és ennek megfelelően nagy, megérdemelt lelkesedést óvációkkal halmozta el a közönség.“

Jegyek a szept. 18-án tartandó hangversenyre Hiemesch könyvkereskedésében kaphatók.

Csendélet Földváron.

Leakarta löni a haragosát.

Saját tudósítónktól.

Földvár, szept. 11.

Folyó hó 10-ére menő éjjel fél 11 óra tájban Szöcs Sándor földvári legény több társával együtt sétálgatott Földvár község nagy utcáján.

Szöcsék mellett többször elhaladt Bodeán Traján egyik barátjával.

Szöcsnek ez sehogy sem tetszett s rászólt Bodeánra, hogy menjen a dolgára s ne figyelje őket.

Bodeán szó nélkül hagyta Szöcs ezen kijelentését s tovább folytatta útját.

Nemsokára Szöcs társai haza akartak menni

Szöcsék elől mentek, Bodeán pedig pár lépéssel követte őket.

Ekkor, midőn Szöcs többi társaitól elbucszott és be akart menni a kapun, hirtelen oda rohant Szöcshez s közvetlen közelből rálőtt Szöcsre.

A golyó Szöcs kalapját furta át.

A többiek csakhamar lefoglák a dühöngő Bodeánt és átadták a csendőröknek, kiknek kihallgatása alkalmával elmondotta, hogy úgy sem nyugszik, míg Szöcsöt meg nem öli.

Bodeánt most vizsgálati fogságban tartják, míg a vizsgálatot befejezik.

**A legszebb nyomtatványok
Égető Testvérek könyvnyom-
dájában, Kapu-utca 45. szám
alatt készülnek. Telefon 5-15.**

Rablás az alsómoecsi országuton.

Fosztogató cimbor.

Törösvár, szept. 11.

(Saj. tud) Marariu György 62 éves alsómoecsi földmives eladott egy törösvári gazdálkodónak 100 koronáért egy szekér szénát.

A jó vásár után, — mint az rendesen történni szokott, úgy most is, nagy áldomást ittak a vásárosok a törösvári korcsmában.

Alkonyat felé az öreg Marariu is hazafelé gondolt s fölkelve az asztaltól fizetett a korcsmárosnak s eltávozott.

A korcsmában, az átelleni asztalnál ült egy régi haragosa, Ripea Irimie György, ki állandóan figyelemmel kísérte az iddógáló öreget.

Nemsokkal később, a hogy az öreg Marariu eltávozott, Ripea is fizetett s ő is eltávozott.

Marariut az alsómoecsi határban a Magura felé vezető uton utolérte Ripea s ültelgelni kezdte.

A magával is tehetetlen öreg ember az ütések következtében csakhamar eszméletlenül terült el, s ekkor Ripea a Marariu tüsszögében levő 4 drb. 20. és 1 drb. 10 koronás aranypénzt elvette s azzal tovább állott.

A mezőről hazafelé igyekvő földmivesek a jajveszékelt emberhez siettek, ki azután elmesélte ezeknek a történeteket.

Ripea azonban már nem volt sehol.

A törösvári csendőrök másnap kihallgatta Ripeát, ki azonban tagadja, hogy a korcsmai találkozás után látta volna Marariut.

A nyomozás megindult annak kiderítésére, hogy tényleg Ripea követte-e el a rablást?

A csavargók nyilván- tartása.

A közveszedelmes munkakerülőkről szóló 1913.-ik évi XXI. törvénycikk végrehajtása tárgyában Balogh J. igazságügyminiszter fontos rendeletet adott ki a belügyminiszterrel egyetértően. A rendelet a közveszedelmes munkakerülők büntügyi nyilvántartását szabályozza.

Elrendeli a miniszter, hogy a rendőri büntető-bíróságok és a királyi járásbíróságok mindazokról a személyekről, a kiket a közveszedelmes munkakerülőkről szóló törvény alapján jogerősen elítéltek, büntetőlapot állítsanak ki és azt az országos büntügyi nyilvántartó-hivatalhoz küldjék meg. Ilyen büntető-lapot abban az esetben is ki kell az elítélt csavargóról állítani, ha a bíróság a tettest a dologházba utalta. Hasonlóképpen büntető-lap állítandó akkor is, ha valakit az említett törvény alapján valamely községből meghatározott időre kitiltottak.

Elrendeli továbbá a miniszter, hogy azokról, kik a törvény alapján előzetes letartóztatásba, vizsgálati fogságba helyezettek, vagy azokról, akik a büntetés végrehajtása céljából kerültek a fogságba, ujjlenyomatokat kell fölvenni és ezeket szintén az országos büntügyi nyilvántartó-tanácsához kell beküldeni. Ujjlenyomatokat kell fölvenni abban az esetben is, hogy ez az illető csavargót a csavargókról szóló törvény első

szakasza alapján itélték el, ha kiléte vagy személyazonossága más módon megállapítható nem volt. Mindazokról, a kik ellen a közveszedelmes munkakerülőkről szóló törvény alapján eljárást indítanak, az eljárás kezdetén minden esetben értesítést kell kérni az országos büntügyi nyilvántartási hivaltól.

Ezekkel a rendeletekkel azt célozza a miniszter, hogy az ítélő-bíróság által minél pontosabban föl legyen derítve a tettes múltja, hogy ilyen módon az igazságszolgáltatás kimérésénél a korábbi büntetések figyelembe vehetők legyenek.

Színház.

Heti műsor:

Pénteken, szeptember hó 12-án, másodszor: *A r a n y e s ő*, operette.

Szombaton, szeptember hó 13-án, harmadszor: *A r a n y e s ő*, operette.

Vasárnap, szeptember hó 14-én két előadás délután félhelyárakkal: *J á n o s v i t é z*, operette, este negyedszer: *A r a n y e s ő*, operette.

Aranyeső.

(Bemutató előadás.)

Szomoruan kell konstatálnunk, hogy az agyonreklamizált Aranyeső tegnapi bemutatásán már megbukott, dacára jó színészeink minden törekvésének s annak is dacára, hogy egy pár számát kizárólag a kitűnő előadás miatt megtapsolták.

A darab úgy librettóját, mint muzsikáját tekintve nem érdemel nyomda festéket. Üres semmi, melynek még az a hibája is van, hogy bántóan szellemtelen. A librettó író a szinpad technikájával egyáltalában nincs tisztában s így a helyzetek s tablók örületes konglomeratuma áll elő.

A muzsika Zerkovitzé, ki lehet jó kuplé író s elégedjék is meg azzal, s magasabb babérokra ne vágyják, mert csak bogáncsot terem az neki.

Igazán sajnáljuk azt a nagy fáradságot s azt a jobb sorsra érdemes ambíciót, melyet színészeink ebbe a darabba bevitték s mely nagyon dicséretre méltó, de még az sem mentheti meg a darabot a teljes bukástól. Ez a Népopera milliójében kielégítheti a közönség izlését, a brassói közönség azonban finomabb csemegére vágyik.

A színészeink azonban elsőrangú munkát végeztek. *V á r a d i M a r g i t* tegnap ismételtén ragyogtatta szép hangját s különösen bájos és sokszínű kedvességét. *H o r n y a y* eleven, pattogó Gvendolin volt, kinek sikkes táncszámai sok tapsot váltottak ki a közönségből. *S z i k l a y* a fiatal mágnást jó kedvvel játszotta meg és sokat vitt bele személyes művészi kvalitásából, miáltal valamennyire elfogadhatóvá tette.

Külön kell kiemelnünk a II. felvonás utcai énekezeit, mely szám eléggé hangulatos volt s főleg *S z ö c s* Vilmos kellemes tenorja jól hatott.

Ugyancsak derűt hozott a kis gyermek tablója, kik öntudatlan kedvességgel mozgattak a világrengető deszkán.

Nagy hatással volt a harmadik felvonásban a Pataky pár igazi műélvezetet nyújtó tánclettőse. Ugy Pataky, mint felesége most már együttesen bizonyosságot tettek arról, hogy ők nemcsak ügyes táncosok, de a táncban magasabb művészetet kultiválnak.

Jók voltak kisebb szerepeikben Bárdos Irma, Szilágyi Rózi, Tihanyi, Herceg és Baghy.

A zenekart Simándy vezette, a rendezés munkáját Tihanyi végezte.

Az előadást teljes ház nézte végig.
(No.)

Színházi hírek.

János vitéz. Vasárnap délután Kacsóh Pongrác poetikus daljátéka fog kellemes szórakozást nyújtani a közönségnek, a címszerepet ez alkalommal is Barna Andor játssza, Iluskát: Kerényi Hermin, a királyleányt Bárdos Irma, a gonosz mostohát Vágóné, Bagót Serfőzy stb.

Sziklai József jutalomjátéka. Sziklai József a népszerű és kedvelt Pipi kedden tartja jutalomjátékát, a mely alkalommal Gramschstädter operetteje Ábrahám a menyországban kerül előadásra. Sziklai annyira népszerű a színházba járó közönség előtt, hogy bizonyára zsufolt nézőtérrel fogja jutalomjátéka alkalmából megörvendeztetni.

NAPIHIREK

Ujságírókról

szól ma a nóta... rólunk a nemzet igazi napszámairól, abból az alkalomból... hogy a napokban volt Pozsonyban az ujságírók országos kongresszusa...

Ma ez már divat... és jó szokás is... És ma az ujságíró még nem küzdötte fel magát arra a magaslatára... a közbecsülésnek... mely őt megilleti...

Mi ma még az irodalom... kóbor cigányai... vándorai vagyunk... s mikor a nagy világ... a közvélemény esküszik a sajtó hatalmára... annak szerény... névtelen munkásait észre sem veszik...

Mi, a nagyvilág lelke... érzése... s gondolkozása vagyunk... azt szolgáljuk... ezért áldozzuk fel önlelkünk minden erejét... hogy míg általunk megszólal a világ lelke... mi csak a sötétben maradunk... ismeretlenül...

S most... ma mégis magunkról szólunk... a nemzeti munka proletárjairól... kik szintén összejöttek... tanácskoztak... megbeszélték terveiket... a jövőt...

És erre nagy szükség van... Ma az ujságírás nem mesterség... de művészet... Azzá teszi az emberek igénye... mely egyre újra... frissre... igazira vágyik... mely saját lelkét akarja hallani... gondolatát... érzéseit akarja fekete betűk fehér papirosán látni... hogy meggyőződjék arról... mit még előbb nem vallott be... önmagának...

S mi szolgáljuk az embert... Mi vállalkozunk erre... Szócsövek leszünk... hogy magunkról megfeledkezve... másoknak szolgáljunk... hogy eltűnjük az emberek szeszélyes kritikáját... lenézését... el nem ismerését... egyért... hogy győzzön az igaz...

S mi csak egyet kívánunk magunknak... egy jól esik lelkünknek a szürke szerkesztői asztal pislogó lámpavilágánál... mi menyországot rajzolunk s szövögetünk... tarka... színes szalagokból... ha egyet kapunk cserébe... olvasóink megértő szeretetét...

Ezt kívánjuk... egyebet nem kérünk... A színésznek a legszebb honoráriuma

... a taps... mely pénzbe sem kerül... s mégis többet ér annál...

Nekünk... ujságíróknak is... a legszebb honorárium... ha lelkünkben irt cikkünk megértő lelkekre talál olvasóinkban s nem tapssal, de szeretettel honorálják... a szív... és... ész... szerény munkáját... s ha olykor téved is... a megértő szeretet megbocsássa... kimentse tévedését...

Csak ezt kérjük mi... a munka napszámosságai... s ezért dolgozunk... termeljük a szív és lélek... aranyos rózsáit olvasóink gyönyörűségére...

S ugy-e ennyit... mi is kapunk...?
(=)

Istentisztelet sorrendje a plebánia templomban f. hó 14-én, Pünkösöd utáni XVIII. vasárnapon a következő: reggel 6, 7, 8, 9. és fél 12 órakor csendes szent mise. 10 órakor szent beszéd, mely után énekes szent mise. — Délután 5 órakor litánia és szent áldás.

A Kossuth Lajos asztaltársaság vezetősége ezúton kéri tagjait s a érdeklődőket, hogy a f. hó 13-án, szombaton a „Fehér bárány” külön termében este 8 órakor tartandó értekezleten annál inkább megjelenni sziveskedjenek, mert fontos kérdések kerülnek tárgyalás alá.

Felhívás! A Bolonyai Magyarok Asztaltársasága f. hó 14-én — vasárnap — d. e. 10 órakor gyülekezik a tömösi ünepléyre való kivonulásra. A vezetőség kéri a tagokat, hogy teljes számban jelenjenek meg.

Az unitáriusok vasárnapi Istentisztelete tekintettel a református egyház kántor-tanító választásra, a mi a templomban fog lefolyni, elmarad. A legközelebbi istentisztelet a következő vasárnap, szeptember 21-én d. e. 11 órakor tartatik meg.

A Brassói Magyar Dalárda választmánya f. hó 22-én, hétfőn este 8 órakor az egyleti helyiségben gyűlést tart, melyre az elnökség a választmányi tagokat tisztelettel meghívja. Tárgy: a működés megkezdése. A titkár.

Elmarad az ellenőrzési szemle. A cs. és kir. közöshadsereg, valamint a m. kir. honvédség nem tényleges állományu legénységének szemléi a folyó évben nem tartatnak meg.

Lengyel tudósok Brassóban. A krakói császári tudományos akadémia öttagu expedíciója, névszerint dr. Ptánsnik János, dr. Lós János, dr. Zachoroszký Szaniszló krakói egyetemi tanárok, dr. Baran Ulászló muzeum őrs és dr. Dabrowszky János tanár Iványi Béla, országos levéltári fogalmazó vezetése alatt Magyarországon történelmi kutatásokat végeznek a magyar-lengyel összeköttetések történetére nézve s evégből minden könyv és levéltári anyagot felkutatnak. A történelmi expedíció tagjai ma este érkeznek Brassóba s a Korona szállodában szállnak meg. Brassóban egyrészt a város és a környék természeti szépségét tanulmányozzák s amellet történelmi kutatásokat is végeznek dr. Gyárfás Tihamér r. k. főgimn. tanár kalauzolása mellett. A történelmi expedíció több napig tartózkodik Brassóban.

Elfogták a sikkasztó kőfaragót. Lapunkban annak idején megemlékeztünk, hogy a helybeli Nagy J. kőfaragó cég sikkasztás miatt feljelentést tett Szitarics János segéd ellen, ki 80 koronáját elvitte. Szitarics a tett elkövetése után azonnal megszökött. Mint értesülünk a marosvásárhelyi rendőrség ma le-

tartóztatta s a brassói rendőrkapitányság intézkedése folytán az ottani kir. ügyészség fogházába kísérte. Szitarics a Marosvásárhelyen lakó szüleihez szökött Brassóból.

Kéménytűz. Ma délelőtt fél 11 órakor Lukasz János Hosszu-u. 27 sz. alatti házában kéménye kigyulladt. A tüzet a toronyór azonnal észrevette s tüzet jelzett, de mire a tüzoltók 11 órára összegyűlekeztek s a helyszínre indultak, a kéményseprő a tüzet eloltotta.

Lopás a cukorkagyárban. Ma délelőtt a brassói cukorkagyár igazgatósága feljelentést tett a rendőrségen egyik munkása Z. J. ellen lopás címen. A feljelentés szerint a munkás apránként cukorkák s nyers cukor lopásával 1000 koronáig károsította meg a gyárat. A rendőrség a vizsgálatot megindította.

Baromfi, galamb-és nyulkiállítás Brassóban. A brassói baromfi és nyulenyésztő egyesület f. hó 14-én, vasárnap reggel nyolc órától estig tartó kiállítást rendez, melyen különböző baromfik, galambokat és faj nyulakat mutatnak az érdeklődőknek. A kiállítás a vasuti állomással szemben levő Predeál szálló udvarán lesz. Belépő díj nincs. A helyszínen a házinyulhus terjesztése végett nyulhus konyha lesz felállítva olcsó ár mellett. Olvasó közönségünknek ajánljuk az érdekes kiállítást.

Táviratok.

Budapest, szept. 11.

Az Andrássy párt egyre jobban kibontakozik. Szerényi volt államtitkár a Pester Lloydhoz irt levelében azt írta, hogy választói egyáltalán nem elleneztek belépését az Andrássy pártba.

A II. kerületi kapitányságon fogva tartott tolvaj ma kolera gyanus tünetek közt megbetegedett. Rögtön a járvány kórházba szállították s a helységet dezinficiálták. Ezen kívül még 3 kolera eset fordult elő.

Bécs, szept. 11.

A Fremdenblatt szerint Berchtold visszavonulásának híre alaptalan.

Ófelsége tegnap hosszabb audencián fogadta Strügkh miniszterelnököt.

Zágráb, szept. 11.

A városi közuti alkalmazottak sztrájkja még tart. Horvátországban egyre terjed a kolera. Szerémmegyében 5 új megbetegedés fordult elő.

Szarajevó, szept. 12.

A boszniai tartománygyűlés horvát képviselői elhatározták, hogy addig az üléseken nem jelennek meg, míg a kormány a jogpárt megalakításának tilalmát nem vonja vissza.

Szófia, szept. 12.

A távirati iroda megcáfolja, hogy Bulgária Törökország követeléseit Drinápoly és Kirkilisszére nézve elfogadta.

Peking, szept. 12.

Japán jegyzéket nyújtott át, melyben követeléseit formulázta. Japán azal fenyegetőzik, hogy ha követeléseit nem teljesítik bevonul Chinába. Japán nagyon reméli követeléseit teljesítését.

Belgrád, szept. 12.

A kolera kitörése óta 1224 megbetegedés fordult elő, melyből 270 halálos kimenetelű volt.

Ajánlható cégek Brassóban:

Lázár Mór Weisz-Mihály-u. 3. órás és aranyműves.

Arany- és ezüstmű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstműt, órákat be-cserél ujjakkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb áron.

Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden eszékébe vágó munkát.

Asztalosok:

Kiss Balázs,
Közép-utca 24. Épület- és butorasz-talos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

Butorraktárok:

Zachariás Márton,
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Tele-fon interurbán 492.

Cipészek:

Ardeleán Szilárd,
Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkát, javításokat szolid árak mellett.

Both József,
Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyer-mek cipők nagy raktára. Megren-deléseket, javításokat gyorsan esz-közöl.

Borsovitzky Lajos,
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a leg-olcsóbb árban elfogad.

Nagy Ferenc,
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készit-ményű és kész férfi-, női- és gyer-mekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

Veress Vilmos,
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermek-cipők nagy raktára. Amerikai cipők dus választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iúszér, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

Divatáru-kereskedők:

Graef Testvérek,
Kolostor-utca 9. Uri és női divat-áruház. Az összes bluzokat és nap-ernyőket minden árban kiárusítja. Újdonság elegáns férfi nyakkendők-ben és fehérművekben.

Drogériák:

Kraft és Herberth,
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

Épület és butor mázólok és fényezők:
Buka D. és Résznoevan,
műhely Vár-u. 2. Mindennemű mo-dern munkát szolid árban készite-nek.

Éttermek:

Európa szálló étterme,
Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kitűnő italok. Pilseni ősforrás sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

Sétatéri vendéglő.
Elsőrendű konyha. Kitűnő italok. Dreher-féle korona sör.

Fényképészek:

Ambrus Antal,
Hosszu-utca 16. Fényképészeti és nagyító-műterem. 10 drb. fényképes levelező-lap 2 kor. 3. drb. visít-fény-kép és 5 fénykép-levelező-lap, ösz-szesen 8 drb. ára 3. K. Vasutasok-nak igazolványi fényképek jutányo-san és gyorsan eszközöltetnek. El-vállal minden e szakmába vágó mun-kálatokat jutányos ár mellett.

Gust H.,
Buzasor 8. Fényképészeti és na-gyító műterem.

Kovács Sándor,
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. re-mek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

Férfiszabók:

Barabás Dániel,
Kórház-utca 10. Csinos kivitel. Tar-tós munka.

Mihály Jenő,
Lénsor 26. szám. Elvállalja polgári és egyenruhák készítését.

Tellmann Béla,
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,
Tehénpiac 4. Divatos szabás, első-rangu kivitel, jutányos árak.

Buca György,
Porond-utca 45. Intézeti egyenruha vállalat, szövetraktár, csinos szabás, szolid kiszolgálás.

Kósa Albert,
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,
Hosszu-utca 14. Egyenruházati inté-zet. Katonai felszerelések raktára.

Szócs György,
Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruhá-zati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

Festék-kereskedések:

Arsu Miklós,
Hosszu-utca 9. Szobafestő és má-zoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszerelede,
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gáz-világítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókar-ban tartása elvállaltatik.

Gyertyagyárak:

Peteu János,
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

Gépraktárok:

Wetzel Ottó,
Weisz Mihály-utca 30. Saját me-chanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffnerad és Kosmos-kerékpárok.

Kávéházak:

Jordáche György,
az alsó sétatéri pavillon bérője. Mindennap városi zenekar játszik. Hideg buffet, kitűnő italok.

Kárpitosok:

Vajda Gyula,
Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat min-den stílusban.

Kéfégyártók:

Incze Károly,
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tar-tozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

Zeides Alfréd,
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenfajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cik-kekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-eladóknak árendemény.

Benigal Sándor,
Kapu-utca 9-11. Ujjonnan beren-dezett üzlet. Legnagyobb választék minden e szakmához tartozó ár-ukban szolid kiszolgálás mellett. Vi-szont eladóknak megfelelő árendemé-nyt ad.

Kéfégyártók:

R. Mihaletz utóda,
Kapu-utca 13. Első brassói kéfé-üzlet. Alapított 1875. Eladás nagy-ban és kicsinyben. Viszontelárusítók árendeményben részesülnek.

Kocsi- és kerékgyártók:

Márton Albert,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan ké-szít minden e szakmába vágó mun-kákat mérsékelt árban.

Köszörűs és késcsek:

Durighello L.,
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru köszörűde mótör üzemre. Javítások olcsón és pontosan esz-közöltetnek.

Kötélgyártó:

Hertrich József,
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett Viszonteladóknak árendemé-ny.

Mechanikus:

Littmann Róbert,
Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gra-mofon javító műhely.

Női fodrászok:

Ludovica Soos,
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfize-tésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép ki-vitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,
Hirscher-u. 6.

Órás és ékszerészek:

Gantz József
Fekete-utca 33. Minden e szakmába vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal javításokat pontosan és olcsón.

Szjgyártók:

Mooser Mihály,
Hosszu-utca 37. Szjgyártó, nyerges és bőrdűs. Minden e szakmába vágó cikkek raktára. Megrendelé-seket és javításokat elvállal.

Szűcsök:

Szabó Béni,
Kórház-utca 11. Szörmeáruk javi-tását, átalakítását, fehér szörmek tisztítását, valamint mindennemű szörmeáruk készítését új szörmek-ből legutolsó divat szerint készi-tek mérsékelt árban. Raktáron tar-tok különféle szörmeket. Elsőrangú szakismeretem folytán a legmaga-sabb igényeknek is megfelelnek.

Szobafestők:

Farkas E. Sándor,
Kórház-utca 35. Elvállal minden e szakmába vágó munkát, modern ki-vitel és szolid árak mellett. Poloska irtást saját módszere szerint vállal felelősség mellett.

Vegyeskereskedések:

Herz-féle vegyeskereskedés,
Hosszu-utca 90. Korai vetemény-félék naponta frissen érkeznek. 4 év óta fennálló tejraktár. Állandó elő-fizetők egész éven át tehéntejet 21 filléren, bivalytejet 30 fillérért kap-ják. Tiszta kezelés. Telefon 213.

Vegyztisztítók:

Schmitz József,
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

Vendéglők:

Bartha-féle vendéglő,
(Hosszufalu) bérője Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulohelyek, jó konyha, kitűnő italok, kőbányai és Czell sör.

Jian-féle vendéglő,
Lópiac 15. Izzetes konyha, kitűnő italok. Czell-sör pohár és üvegekben előfizetéseket étkezésre házon ki-vül is elfogad mérsékelt árak mellett.

Vésnökök:

Nähmajer Ferenc,
Weisz Mihály-utca 17. Pecsétnyo-mók, címerek legjobb kivitelben készülnek.

Sole Lipót,
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogrammok és a sza-badalmazott marhalevél-szárazbé-lyegző készülékek gyártója. Kolos-tor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5-35.

ÉGETŐ TESTVÉREK

könyvnyomdja
Brassó, Kapu-utca 45. szám alatt.

A
'BRASSÓI UJLAP'
kiadóhivatala.

Telefon: 5-15.



Telefon: 5-15.

1913. évi október hó 1-én
Kapu-utca 50.
szám alá helyeztetik át.

Elvállalják: kereskedelmi nyomtatványok, üzleti mérlegek, levél-papírok, számlák, körlevelek, prospektusok, névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, plakátok, valamint bár-milyennemű művek és kiadványok modern kivitelben való elkészítését.

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy óra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével mindennap
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjazás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Legjobb bevásárlási források:

Linoleum, szőnyegek és függönyök

legnagyobb raktára, dus választékban jutányos árak mellett

Tellmann és Spell Buzasor 8. ☞ Telefon 287.

Biró József

órák és látszerész

Brassó, Kolostor-utca 31. sz.



Alapított 1835. évben.

Mindenfajta fali-, zseb- és ébresztő-
 órák, távcsövek, hőmérők, időjelzők.

Szemüvegek orvosi rendelet, vagy sa-
 ját kipróbált módszerem szerint fele-
 lősség mellett, szolid áron a leg-
 :- :- jobb minőségben. :- :-

Héjja Béla női divatterme

Brassó, Virágsor 12.

Sírbu János motorerőre berendezett mű- és épület lakatos

Brassó, Hosszu-utca 33. szám. Saját ház.

Elvállal mindennemű épület- és műlakatos munkákat, valamint javításokat szolid árak mellett. Specialista konyhatüzelőkben. Csatornázások és vízvezetékek készítését lelkiismeretesen eszközli. Nagy raktár minden-
 nemű konyha tüzelőkben. Költségvetéseket díjtalanul készít.

Első brassói szappan és gyertyagyár

ORENDI JÁNOS Brassó.

Ajánlja kitűnő minőségű háziszappanát oroszlán védjeggyel,
 szappanport és jegeczzódát.

Telefon-szám: 73.

Telefon-szám: 73.

Alapított 1860.



Barthelmie György műszerész.

Telefon 380.

BRASSÓ, Kapu-utca 41.

Telefon 380.



Elsőrendű specializet különlegességekre u. m.:
 tró-, számozó- és összeadási gépek. —
 Varrógépek. Villamos és fizikai szerke-
 zetek. Grammofonok és lemezek. Irodai
 :- :- gépek, felszerelések és kellékek. :- :-

Műhely finom és precíz munkák kivite-
 lére. Valamennyi javítása különféle gramfon- és
 pathefon-szerkezeteknek. Irógépek, számológépek,
 gramfonok a legolcsóbb árak mellett és szakszerű
 jótállással.

Minden hónapban új gramfon-lemezek.



Schnell Josefin

Brassó, Kolostor-utca 27. szám alatt.

(A róm. kath. templom mellett.)

Kézimunka különlegességi üzlet.

Mindennemű himzés minta, monogram előnyomása, valamint himzések elvállalhatók.

Körner Vilmos műkelme festő és vegyészeti ruha tisztító intézet

KOLOSTOR-UTCA 36.

Szakszerű kezelés!

ifogástalan munka!

Dánér Lajos amerikai és saját készítésű férfi-, női cipők, valamint gyermek-cipők nagy raktára ::**Brassó, Hosszu-utca 44.**

Elvállal megrendeléseket felelősség mellett, minden fajta cipőkben, valamint tisztai és polgári csizmákban a legkényesebb igényeknek megfelelőleg. Javításokat gyorsan eszközöl. — Szolid kiszolgálás! — Mérsékelt árak!

Szolid kiszolgálás.

Gross Ferencférfi-divat, fehérnemű-
és rövidáru-raktár ::

Brassó, Kapu-utca 34. szám.

Teljesen újonnan berendezett üzlet.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Dus választék minden e szakmához tartozó cikkekben.

Mérsékelt árak.

Kinél csináltassuk kocsijainkat?

Csoma András

elsőrendű kocsikészítőnél. — Új kocsik megrendelések, átalakítások a legnagyobb pontossággal mérsékelt árak mellett eszközöltetnek. — Munkám finom és tartós kiviteléért felelősséget vállalok.

Becsés pártfogásukat kérve, maradtam mély tisztelettel

Csoma András kocsifényező és szatler-mester

Brassó, Vasut-utca 20. szám alatt.

Nagel Antal

cipész és cipőfelsőrész készítő

Brassó, Hosszu-utca 5. sz.

Elvállal mindennemű cipő készítést, javítást, mérsékelt árak mellett.

Toth Anna Gusbeth utóda

mosó- és vasaló-intézet • Kórház-utca 63. sz.

Legszébben és legtisztábban mos és vasal, inget, gallért, kezelőt.

Alapított: 1883.

Alapított: 1883.

PÁVEL PÉTER egyenruha és uri szabóüzlet

Brassó, Weisz-Mihály-utca 26. szám.

Alapított 1898-ban. Ezüst érem- és elismerő oklevél kitüntetés.

Az egyéves önkéntes urak teljes felszerelésüket legjutányosabban itt szerezhetik be felelősség mellett.